USER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUALE D'USO























# H1 D/H1 T

COMPACT HOUSE LIGHT - DAYLIGHT / TUNGSTEN CLH1D(WH) / CLH1T(WH)

## CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENIDO / TREŚĆ / **CONTENUTO**

INFORMATION ON THIS USER MANUAL INTERDED USE 5 INTENDED USE 5 SAFETY INSTRUCTIONS 6 INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT 10 INCLUDED 11 CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS 12 CABLING THE CONNECTION TERMINAL 15 CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT 16 DIFFUSERS 23 TRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR 26 OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS 30 DISPOSAL MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BEGRIFFS - UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 43 BEGRIFFS - UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 43 BEGRIFFS - UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 43 BEDIENUNG PER REMOTE - EINHEIT UNICON 44 ANSCHLÜSSE, BEDIEN - UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN - UND ANZEIGEELEMENTE 41 ANSCHLÜSSE, BEDIEN - UND ANZEIGEELEMENTE 43 BEDIENUNG PER REMOTE - EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 43 BEDIENUNG PER REMOTE - EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 57 MINDESTABSTAND ZU REBELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58 MINDESTABSTAND ZUR DERMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58 MINDESTABSTAND ZUR DERMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58		
INTENDED USE DEFINITIONS AND SYMBOL DECLARATIONS SAFETY INSTRUCTIONS (6) INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT (10) INCLUDED (11) INCLUDED (11) CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS (12) CABLING THE CONNECTION TERMINAL (ABLING THE CONNECTION TERMINAL (CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT (DIFFUSERS (13) TRUSS INSTALLATION (ACRE, MAINTENANCE AND REPAIR (ACRE, MAINTENANCE AND REPAIR (ACRE, MAINTENANCE AND REPAIR (ACRE, MAINTENANCE TO ILLUMINATED SURFACE (MINIMUM DISTANCE TO INSTALLATIONS (MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS (MINIMUM SISTANCE TO NORMAL ENTELAMMBAREN MATERIALEN (MINIMUM SISTAND ZUN DORMAL ENTELAMMBAREN MATERIALEN (MINDESTABSTAND ZUN DORMAL ENTELAMMBAREN MATERIALEN (MINIMUM SISTAND ZUN DORMAL ENTELAMMBAREN MATERIALEN (MINIMUM S	ENGLISH	
DEFINITIONS AND SYMBOL DECLARATIONS  SAFETY INSTRUCTIONS  SAFETY INSTRUCTIONS  (INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT)  INCLUDED  INTRODUCTION  (INTRODUCTION)  (INTRODUCTION)  (INTRODUCTION INSTALLATION EQUIPMENT)  (INTRODUCTION)  (INTRODUCTION INSTALLATION ERMINAL  (INTRODUCTION INSTALLATION INSTALLATION EMOTE UNIT)  (INTRODUCTION INSTALLATION	INFORMATION ON THIS USER MANUAL	5
SAFETY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT INCLUDED INTRODUCTION INTRODU	INTENDED USE	5
INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT INCLUDED INCLUDED INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION SOPERATING AND DISPLAY ELEMENTS IZCABLING THE CONNECTION TERMINAL ISTORY CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT INFUSERS IRUSS INSTALLATION		5
INCLUDED INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS  12 CABLING THE CONNECTION TERMINAL 15 CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT 16 DIFFUSERS 23 STRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR 26 OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS 30 DISPOSAL MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN 41 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TIECHNISCHE DATEN MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR DREPELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR DREPELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR OND ANTEILAMBAREN MATERIALIEN 58 MINDESTABSTAND ZUR OND ANTEILAMMBAREN MATERIALIEN 58		
INTRODUCTION CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS 12 CABLING THE CONNECTION TERMINAL CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT DIFFUSERS 23 TRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR 26 OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS DISPOSAL MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS - UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TICHNISCHE DATEN MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR DELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR ONFMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58 MINDESTABSTAND ZUR ONFMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS  CABLING THE CONNECTION TERMINAL  CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT  DIFFUSERS  23 TRUSS INSTALLATION  24 SUSPENDED INSTALLATION  24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR  OPTIONAL ACCESSORIES  27 TECHNICAL DATA  MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE  MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS  DISPOSAL  MANUFACTURER'S DECLARATIONS  31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  EINFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  AUSTERUSCHEIBEN  TRAVERSENMONTAGE  52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  54 OPTIONALES ZÜBEHÖR  55 TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR ONRMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
CABLING THE CONNECTION TERMINAL CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT DIFFUSERS TRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS DISPOSAL MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH BEGRIFFS - UND SYMBOLERKLÄRUNGEN SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE LIEFERUMFANG EINFÜHRUNG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN TRAVERSENMONTAGE 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR ORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58 MINDESTABSTAND ZUR ORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
DIFFUSERS TRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR 26 OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS DISPOSAL 30 MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR ORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN	CABLING THE CONNECTION TERMINAL	
TRUSS INSTALLATION 24 SUSPENDED INSTALLATION 24 CARE, MAINTENANCE AND REPAIR 26 OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE 30 MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS 30 DISPOSAL 30 MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE 138 LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSTERMINAL VERKABELN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TIECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE MINDESTABSTAND ZUR NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT	
SUSPENDED INSTALLATION CARE, MAINTENANCE AND REPAIR OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS 30 DISPOSAL 30 MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TIECHNISCHE DATEN 56 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZUR DREMALENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
CARE, MAINTENANCE AND REPAIR OPTIONAL ACCESSORIES 27 TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE 30 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE 30 DISPOSAL 30 MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 BICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE 11EFERUMFANG 18INFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 4		
OPTIÓNAL ACCESSORIES TECHNICAL DATA 29 MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE 30 MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS 30 DISPOSAL 30 MANUFACTURER'S DECLARATIONS 31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 BICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE 138 LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZÜBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZUR RORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
TECHNICAL DATA  MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE  MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS  DISPOSAL  MANUFACTURER'S DECLARATIONS  31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SINFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  40  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  41  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  42  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  43  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  TRAVERSENMONTAGE  HÄNGENDE INSTALLATION  52  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR ORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS JOSPOSAL JOSP		
MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS  DISPOSAL  MANUFACTURER'S DECLARATIONS  31  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  32  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  32  SICHERHEITSHINWEISE  33  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SINFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  40  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  40  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  51  TRAVERSENMONTAGE  HÄNGENDE INSTALLATION  52  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN		
MANUFACTURER'S DECLARATIONS  DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  32 BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  32 SICHERHEITSHINWEISE  33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  38 LIEFERUMFANG  39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  40 ANSCHLÜSSTERMINAL VERKABELN  43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44 STREUSCHEIBEN  51 TRAVERSENMONTAGE  52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  54 OPTIONALES ZÜBEHÖR  55 TECHNISCHE DATEN  57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN	MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS	
DEUTSCH  INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  SICHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SINFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  STREUSCHEIBEN  TRAVERSENMONTAGE  HÄNGENDE INSTALLATION  FELEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZUR NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN	DISPOSAL	
INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  SIGHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SIENFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  51  TRAVERSENMONTAGE  HÄNGENDE INSTALLATION  F2  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN	MANUFACTURER'S DECLARATIONS	31
INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG  BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  SIGHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SIENFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  51  TRAVERSENMONTAGE  HÄNGENDE INSTALLATION  F2  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN	DEUTSCH	
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH  BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN  SICHERHEITSHINWEISE  SICHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SIRFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  51  TRAVERSENMONTAGE  52  HÄNGENDE INSTALLATION  52  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55  TECHNISCHE DATEN  57  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  58		32
BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN 32 SICHERHEITSHINWEISE 33 HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE 38 LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	RESTIMMUNGSGEMÄSSER GERRAUCH	
SICHERHEITSHINWEISE  HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE  LIEFERUMFANG  SIRFÜHRUNG  ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44  STREUSCHEIBEN  51  TRAVERSENMONTAGE  52  HÄNGENDE INSTALLATION  52  PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55  TECHNISCHE DATEN  57  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  58		
LIEFERUMFANG 38 EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	SICHERHEITSHINWEISE	
EINFÜHRUNG 39 ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE 40 ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN 43 BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON 44 STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE	
ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE  ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44 STREUSCHEIBEN  51 TRAVERSENMONTAGE  52 HÄNGENDE INSTALLATION  52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  54 OPTIONALES ZUBEHÖR  55 TECHNISCHE DATEN  57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  58		
ANSCHLUSSTERMINAL VERKABELN  BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  44 STREUSCHEIBEN  51 TRAVERSENMONTAGE  52 HÄNGENDE INSTALLATION  52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  0PTIONALES ZUBEHÖR  55 TECHNISCHE DATEN  57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  58		
BEDIENUNG PER REMOTE-EINHEIT UNICON  STREUSCHEIBEN  TRAVERSENMONTAGE  52 HÄNGENDE INSTALLATION  52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  44 45 51 52 53 54 55 55 56 66 67 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68	ANSCHLUSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE	
STREUSCHEIBEN 51 TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58		
TRAVERSENMONTAGE 52 HÄNGENDE INSTALLATION 52 PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR 54 OPTIONALES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58		
PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR  OPTIONALES ZUBEHÖR  55 TECHNISCHE DATEN  MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE  MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN  58		
OPTIONÁLES ZUBEHÖR 55 TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	HÄNGENDE INSTALLATION	52
TECHNISCHE DATEN 57 MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58	PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR	
MINDESTABSTAND ZUR BELEUCHTETEN FLÄCHE 58 MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58		
MINDESTABSTAND ZU NORMAL ENTFLAMMBAREN MATERIALIEN 58		
ENTSURGUNG 5X	ENTSORGUNG	58

59

HERSTELLERERKLÄRUNGEN

# CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENUDO / TREŚĆ / CONTENUTO

FRANÇAIS	
INFORMATIONS CONCERNANT CE MANUEL D'UTILISATION	60
UTILISATION CONFORME	60
EXPLICATIONS DES TERMES ET DES SYMBOLES	60
CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONSIGNES POUR LES APPAREILS D'INSTALLATION INTÉRIEURE	61 66
CONTENU DE LA LIVRAISON	66
PRÉSENTATION	67
RACCORDEMENTS, ÉLÉMENTS DE COMMANDE ET D'AFFICHAGE	68
CÂBLAGE DE LA BÓRNE DE RACCORDEMENT	71
COMMANDE PAR UNITÉ DE COMMANDE À DISTANCE CL UNICON	73
DIFFUSEURS	80
MONTAGE SUR TRAVERSE	81 81
INSTALLATION SUSPENDUE ENTRETIEN, MAINTENANCE ET RÉPARATION	83
ACCESSOIRES EN OPTION	84
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	86
DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT À LA SURFACE ÉCLAIRÉE	87
DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT AUX MATÉRIAUX NORMALEMENT INFLAMMABLES	87
ÉLIMINATION	87
DÉCLARATIONS DU FABRICANT	88
<b>ESPAÑOL</b>	
INFORMACIÓN SOBRE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES	89
UȘO PREVISTO,	89
TÉRMINOS Y SÍMBOLOS	89
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	90
INSTRUCCIONES PARA LOS EQUIPOS DE INSTALACIÓN FIJA EN INTERIORES VOLUMEN DE SUMINISTRO	95 95
INTRODUCCIÓN	96
CONEXIONES, ELEMENTOS DE MANEJO Y ELEMENTOS DE VISUALIZACIÓN	97
CABLEADO DEL TERMINAL DE CONEXIONES	100
MANEJO CON EL MANDO A DISTANCIA UNICON	101
DIFUSORES	108
MONTAJE EN TRAVESAÑO INSTALACIÓN EN SUSPENSIÓN	109
INSTALACION EN SUSPENSION CUIDADO, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN	109 111
ACCESORIOS OPCIONALES	112
DATOS TÉCNICOS	114
DISTANCIA MÍNIMA CON RESPECTO A LA SUPERFICIE ILUMINADA	115
DISTANCIA MÍNIMA CON RESPECTO A MATERIALES NORMALMENTE INFLAMABLES	115
ELIMINACIÓN REGIADACIONES DEL FARRICANTE	115
DECLARACIONES DEL FARRICANTE	116

# CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENUDO / TREŚĆ / CONTENUTO

POLSKI	
INFORMACJE DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI	117
UŻYTKOWANIE ZGODNÈ Z PRZEZNACZENIEM OBJAŚNIENIA TERMINÓW I SYMBOLI	117 117
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	118
UWAGI DOTYCZĄCE URZĄDZEŃ SŁUŻĄCYCH DO MONTAŻU WE WNĘTRZACH	123
ZAKRES DOSTAWY	123
WPROWADZENIE PRZYŁACZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI	124 125
OKABLOWANIE LISTWY PRZYŁĄCZENIOWEJ	128
OBSŁUGA ZA POMOCĄ JEDNOŚTKI ZDALNEJ UNICON	129
DYFUZORY	136
MONTAŻ NA KRATOWNICY MONTAŻ WISZACY	137 137
CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I NAPRAWY	139
AKCESORIA DODATKOWE	140
DANE TECHNICZNE MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD POWIERZCHNI OŚWIETLONEJ	142 143
MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD POWIERZCHNI OSWIETLONEJ MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD NORMALNIE ŁATWOPALNYCH MATERIAŁÓW	143
UTYLIZACJA	143
DEKLARACJE PRODUCENTA	144
ITALIANO TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF T	
INFORMAZIONI SUL PRESENTE MANUALE D'USO	145
UTILIZZO CONFORME SPIEGAZIONE DI CONCETTI E SIMBOLI	145 145
INDICAZIONI SULLA SICUREZZA	145
NOTE PER I DISPOSITIVI DA INSTALLAZIONE INTERNA	151
DOTAZIONE	151
INTRODUZIONE CONNETTORI, ELEMENTI DI COMANDO E VISUALIZZAZIONE	152 153
CONNETTORI, ELEMENTI DI COMANDO E VISUALIZZAZIONE CABLAGGIO DEL TERMINALE DI COLLEGAMENTO	156
COMANDO TRAMITE UNITÀ REMOTA UNICON	157
DIFFUSORI	164
MONTAGGIO SU TRAVERSA INSTALLAZIONE A SOSPENSIONE	165 165
PULIZIA, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE	167
ACCESSORI OPZIONALI	168
DATI TECNICI	170
DISTANZA MINIMA DALLA SUPERFICIE ILLUMINATA DISTANZA MINIMA DAI MATERIALI NORMALMENTE INFIAMMABILI	171 171
DISTANZA WINNIMA DAI WATENIALI NONWALWENTE INFIAWIWADILI SMALTIMENTO	171
DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE	172
DMX	
DMX CONTROL / DMX STEUERUNG / PILOTAGE DMX / CONTROL DMX /	
STEROWANIE DMX / CONTROLLO DMX	173

#### **ENGLISH**

#### YOU HAVE MADE THE RIGHT CHOICE!

This device has been developed and manufactured to the highest quality standards to ensure many years of problem-free operation. Please read this user manual carefully to be able to use your new Cameo product quickly and optimally. Further information about Cameo Light is available on our website **CAMEOLIGHT.**COM.

#### INFORMATION ON THIS USER MANUAL

- Carefully read the safety instructions and the entire manual before operating the device.
- Observe the warnings on the device and in the user manual.
- Always keep the user manual within reach.
- If you sell or pass on the device, it is important that you also include this user manual, as it is an integral part of the product.

#### **INTENDED USE**

This product is a spotlight for permanent installation!

This spotlight is intended exclusively for professional users and is not suitable for private households or third parties!

Use of the product outside the specified technical data and operating conditions, as well as incorrect installation, is considered inappropriate!

Liability for damage and third-party damage to persons and property due to inappropriate use is excluded!

The product is not suitable for:

- Use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge.
- Children (children must be instructed not to play with the device).

## **DEFINITIONS AND SYMBOL DECLARATIONS**

- 1. **HAZARD:** The word HAZARD, possibly in combination with a symbol, indicates situations in which there is an immediate danger or risk of potentially fatal injury.
- 2. **WARNING:** The word WARNING, possibly in combination with a symbol, indicates situations in which there is an immediate danger or risk of potentially fatal injury.
- 3. **CAUTION:** The word CAUTION, possibly in combination with a symbol, indicates situations or conditions that could result in injury.
- 4. **CAUTION:** The word ATTENTION, possibly in combination with a symbol, indicates situations or conditions that could result in damage to property and/or the environment.



This symbol identifies hazards that can cause electric shock.



This symbol identifies hazardous areas or hazardous situations.



This symbol indicates hazards caused by hot surfaces.



This symbol indicates hazards caused by intense light sources.



This symbol indicates a device in which there are no user-replaceable parts.



This symbol indicates additional information on the operation of the product.

#### SAFETY INSTRUCTIONS



#### HAZARD:

- 1. Do not open the device and do not perform any modifications.
- If your device no longer functions properly, if liquids or objects get inside it or if it has been damaged in any other way, switch it off immediately and unplug it from the power source. The device may be repaired only by authorised repair technicians.
- 3. For devices of protection class 1, the protective conductor must be connected correctly. Never disconnect the protective conductor. Devices of protection class 2 do not have a protective conductor.
- 4. Ensure that live cables are not kinked or otherwise mechanically damaged.
- 5. Never bypass the device fuse.



#### WARNING:

- 1. The device may not be operated if it shows obvious signs of damage.
- 2. The device may only be installed in a voltage-free state.
- 3. If the device's power cable is damaged, the device may not be used.
- 4. Permanently connected power cables may only be replaced by a qualified person.

## 4

#### **CAUTION:**

- Do not switch on the device if it has been exposed to extreme temperature fluctuations (for example, following transport). Moisture and condensation can damage the device. Switch on the device only when it has reached room temperature.
- 2. Ensure that the voltage and frequency of the mains supply match the values specified on the device. If the device has a voltage selector switch, do not connect the device until it has been set correctly. Use only suitable power cables.
- 3. To disconnect the device from the mains on all poles, it is not sufficient to press the on/off switch on the device.
- 4. Make sure that the fuse used corresponds to the type printed on the device.
- 5. Ensure that suitable measures have been taken against overvoltage (e.g. lightning strikes).
- Observe the specified maximum output current on devices with a Power Out connection. Ensure that the total current consumption of all connected devices does not exceed the specified value.
- 7. Replace pluggable power cables with original cables only.



#### **HAZARD:**

- 1. Choking hazard! Plastic bags and small parts must be kept out of reach of persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Risk of falling! Make sure that the device is securely installed and will not fall down. Only use suitable stands or mountings (particularly for fixed installations).
   Ensure that accessories are properly installed and secured. Ensure that applicable safety regulations are observed.



#### **WARNING:**

- 1. Use the device in the prescribed manner only.
- 2. Operate the device using only accessories of the type recommended and supplied by the manufacturer.
- 3. Observe safety regulations applicable in your country during installation.
- 4. After connecting the device, ensure that all cables are routed so as to avoid damage or accidents, such as from tripping.
- 5. Always observe the specified minimum distance to normally flammable materials! Unless explicitly stated, the minimum distance is 0.3 m.
- 6. Always observe the minimum distance to the illuminated surface, which can be read on the device!



#### **CAUTION:**

- 1. Moving components such as mounting brackets may become jammed.
- In the case of devices with motor-driven components, there is a risk of injury due to the movement of the device. Sudden movement of the device can cause shock reactions.
- 3. The housing surface of the device can become very hot during regular operation. Ensure that accidental touching of the housing is not possible. Always allow the lamp to cool sufficiently before removal, maintenance work and charging etc.



#### **CAUTION:**

- 1. Do not install or use the device in the vicinity of radiators, accumulators, stoves, or other heat sources Ensure that the device is always installed in such a way that it is sufficiently cooled and cannot overheat.
- 2. Do not place any ignition sources, such as burning candles, near the device.
- 3. Ventilation openings may not be covered and fans may not be blocked.
- For transport, use the original packaging or packaging provided by the manufacturer.
- 5. Avoid any impacts to or shaking of the device.
- 6. Observe the IP rating and the ambient conditions such as temperature and humidity according to the specification.
- 7. Devices can be continuously further developed. In the event of deviating information on operating conditions, performance or other device properties between the user manual and the device labelling, the information on the device always has priority.
- 8. The device is not suitable for tropical climate zones or for operation over 2,000 m above sea level.
- Unless explicitly stated, the device is not suitable for operation under marine conditions.

#### **CAUTION! IMPORTANT INFORMATION REGARDING LIGHTING PRODUCTS!**



- 1. Never look directly into the beam of light, not even for a short period of time.
- Never look into the beam of light using optical devices such as a magnifying glass.



3. Stroboscopic effects may cause epileptic seizures in those susceptible!



4. A permanently installed lamp is installed in this lighting unit which must not be replaced by the user. In the event of a fault, please contact your distribution partner.



#### SIGNAL TRANSMISSION BY RADIO (e.g. W-DMX or audio radio systems):

The quality and performance of wireless signal transmissions generally depends on the ambient conditions.

The following factors can impact range and signal stability, for example:

Shielding (e.g. masonry, metal structures, water)

High volume of radio traffic (e.g. powerful wireless LAN networks)

Interference

Electromagnetic radiation (e.g. LED video screens, dimmers)

All range specifications refer to free-field application with visual contact and without interference!

The operation of transmission systems is subject to official regulations. These may vary from region to region and must be checked by the operator before use (e.g. radio frequency and transmission power).



**WARNING:** Devices with wireless signal transmission are not suitable for use in sensitive areas in which radio operation can lead to potential detrimental effects. These include:

- Hospitals, health centres or other healthcare facilities that provide patient treatment with skilled personnel and equipment.
- Hazardous areas Class I. II and III
- Restricted areas
- Military facilities
- Aircraft or vehicles
- Areas where the use of mobile phones is prohibited



#### TRANSMISSION VIA W-DMX

**WARNING:** In general, wireless DMX transmission must not be used for applications involving safety-related factors that might result in personal injury or property damage in the event of a failure.

This applies in particular to moving scene or traverse structures, DMX-controlled motors/lifts or lifting devices for operating DMX-operated platform lifts, hydraulic systems or comparable moving components.

Furthermore, wireless DMX transmission must not be used to trigger flame or pyrotechnic devices, explosion-driven effects, or to control gas or liquid effects. These include CO2 cannons, confetti shooters, water effects or similar.

## **INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT**



- 1. Equipment for installation applications is designed for continuous operation.
- 2. Equipment for indoor installation is not weather-resistant.
- Surfaces and plastic parts can also age in installation equipment, e.g. due to UV irradiation and temperature fluctuations. This generally does not impair functionality.
- 4. With permanently installed devices, the accumulation of impurities, e.g. dust, is to be expected. Always observe the care instructions.
- 5. Unless explicitly stated otherwise on the device, the devices are intended for installation heights of less than 5 m.

#### **INCLUDED**

Remove the product from the packaging and remove all packaging material.

Please check the completeness and integrity of the delivery and notify your distribution partner immediately after purchase if the delivery is not complete or if it is damaged.

Product includes:

- **►** Spotlight
- ➤ 3x diffusion lens (1x pre-assembled)
- ► Mounting bracket (pre-assembled)
- ▶ User manual

## **INTRODUCTION**

#### DAYLIGHT PENDANT SPOTLIGHT WITH W-DMX™

CLH1D (black housing)

CLH1DWH (white housing)

## TUNGSTEN (WARM WHITE) PENDANT SPOTLIGHT WITH W-DMX™

CLH1T (black housing)

CLH1TWH (white housing)

#### **CONTROL FUNCTIONS**

- 1-channel, 2-channel and 4-channel DMX control
- W-DMX<sup>TM</sup>
- Master/slave modes
- Standalone functions

#### **FEATURES**

- 1 x 80 W COB LED
- W-DMX<sup>TM</sup>
- RJ45 network connections
- Convection cooling
- Mounting bracket can be removed for suspended installation.
- Connecting terminal for fixed installation
- Operating voltage 100-240 V AC
- Power consumption 80 W

## **CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS**



## **1** CONNECTION TERMINAL

The connection terminal is used for voltage and signal supply for fixed installations. Observe the safety instructions for wiring the terminal under CABLING THE TERMINAL.

## 2 FUSE

Fuse holder for 5 x 20 mm fuses. CAUTION: Replace the fuse only with a fuse of the same type and value. In the event of repeated fuse failure, please contact an authorised service centre.

## 3 DMX IN / OUT

RJ45 network connectors for connecting to a DMX network in order to send the control signal. Use CAT 5e, or better, cables to set up the network.

#### 4 DIP SWITCH

Eight DIP switches for basic configuration of the spotlight. To fully configure the spotlight, you need the optionally available UNICON remote unit.

DIP switch	Function	Explanation
1 ON	Selection of RJ45 wire pair	The incoming DMX signal can be routed to one
2 ON		of the 4 available wire pairs
3 ON		
4 ON		
5	Service	Switch OFF -> ON -> OFF (within 2s) = factory reset
6 ON	Activate W-DMX	
7 ON	Status LED deactivated	
8 ON	Full On	Switch 8 ON has priority over all other settings

### **5** ANTENNA

Antenna for wireless control via W-DMX.

## **6** W-DMX RESET BUTTON

Button for disconnecting W-DMX connections and for pairing the spotlight with W-DMX devices. Activate the W-DMX receiver of the spotlight (DIP switch 6 in ON position) and reset the receiver by pressing the button for approx. 3 seconds. All previous connections are disconnected and the receiver is set to pairing readiness for approx. 1 minute; the status LED no. 7 flashes red quickly. The receiver is now waiting for a transmitter pairing request. Start the pairing process on the transmitter: the pairing occurs automatically.

In the same way, several receivers can be paired to a transmitter either simultaneously or one after the other. A W-DMX connection is always maintained until the connection is disconnected by means of the Reset command in the receiver or the Unlink command in the transmitter, regardless of whether a device has been disconnected from the power supply in the meantime.

## **7** STATUS LED

The LED shows the current status of the spotlight when controlled via cable and W-DMX.

Control via cable (DMX, RJ45)			
LED lights up Permanently blue	DMX signal is present		
LED flashes red	no DMX signal		
LED off	Stand-alone operation		

Control via W-DMX <sup>™</sup>			
LED flashes Red with approx. 1 Hz	Activate W-DMX		
LED flashes Fast red	Pairing with a transmit- ter cancelled and set to pairing readiness		
LED lights up Continuously green	Paired, DMX signal present		
LED flashes green	Paired, no DMX signal		

## **8** SAFETY CABLE

Securing lug for attaching the spotlight on truss installations and for fixed suspended ceiling installation.

#### **CABLING THE CONNECTION TERMINAL**



**HAZARD**: Opening the spotlight and connecting cables to the terminal connector requires specialist knowledge and may only be carried out by specially trained personnel! If you are not suitably qualified, do not attempt to open the spotlight and attach cable yourself. Refer instead to a qualified professional.

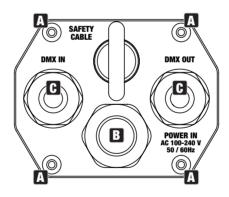
The manufacturer shall not be liable for any damage to property or personal injury caused by improper handling.

Before wiring the spotlight, make sure that the power cable intended for connection is not live!

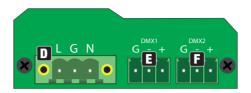
DMX cables must not be used to suspend the spotlight from a ceiling or similar. DMX cables may only be used for signal supply.

Loosen the 4 screws (A) on the terminal cover with a suitable tool and remove the cover from the spotlight housing.

The terminal cover has 3 cable bushings. Feed a suitable 3-core mains cable (zero potential!) through the larger cable bushing (B) and 1 (only DMX IN) or 2 DMX cables (DMX IN and OUT) through the smaller cable bushing(s) (C).



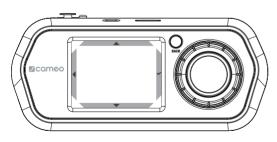
Loosen the 2 securing screws of the terminal block with the power supply cables and remove it from the corresponding terminal (terminal block connector D). Use suitable ferrules for the stripped cable ends and attach the 3-core mains cable to the corresponding contacts of the accompanying terminal block for the power supply. Observe the correct allocation (see diagram below, L=Live, G=Ground/Earth, N=Neutral). Attach the terminal block to the corresponding terminal block connector (D) and secure it with screws.



Remove the terminal blocks for DMX IN (E / DMX1) and DMX OUT (F / DMX2) from the terminal block connector and connect the 3 leads from the DMX cable to the corresponding contacts on the terminal blocks (G = Ground/Earth, - = Negative, + = Positive). Attach the terminal blocks to the corresponding terminal block connectors, then seal the connection terminal with the terminal cover and secure it with the previously loosened screws. Protect the terminal connector from mechanical stress by ensuring that the clamping nuts for the cable bushings are securely tightened.

#### **CONTROL VIA THE UNICON REMOTE UNIT**

Operation of the spotlight models H1 D and H1 T is identical. For simplicity, the model designation H1 D is used in the following text and in the illustrations.

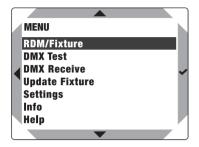


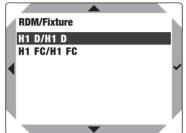
## FUNCTIONS OF THE OPERATING ELEMENTS

Display		Encoder + BACK
	Value up	C
▼	Value down	C
◀	Back	BACK
~	Confirm	Encoder

After you have switched on the UNICON remote unit (press BACK briefly to switch it on), the display will show "Update, Please Wait" (for service purposes only) for a short time then switch to the main menu. Connect the remote unit to one or more RDM devices using DMX or network cables.

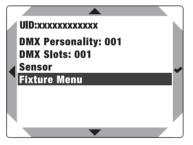
Select the menu item **RDM/Fixture** using the rotary-push encoder or by pressing the arrow symbols ▲ or ▼ in the display and confirm the selection by pressing the encoder or the check symbol ✓ in the display. A list of all connected RDM devices is then displayed (in the example H1 D/H1 D and H1 FC/H1 FC; the first part of the displayed RDM device shows the device model, the second part after "/" is an additional designation that can be adapted in the **Label** menu item for easier identification). Select H1 D/H1 D and confirm.





All information and configuration options for the spotlight that can be called up and edited via RDM are now displayed.





List of information and configuration options with explanations:

UID:		Individual and unchangeable identification number of the selected RDM device (Unique Identifier)		
Label:	Individ	dually adjustable RDM device name		
Model:	Devic	e model		
Manufacturer:	Devic	e manufacturer		
Firmware:	Devic	e Firmware		
Identify:	ON	Selected spotlight flashes with approx. 1 Hz		
	0FF	Flashing disabled		
Identify List	List of connected spotlights with Identify function activated (press 🗸 to display)			
DMX Address:	Current DMX start address (can be edited in the menu option)			
DMX Personality:	Current DMX mode (can be edited in the menu option)			
DMX Slots:	Number of channels in current DMX mode			
Sensor	LED temperature (press ✓ to display)			
Fixture Menu		dual Cameo device menu for editing settings DEVICE MENU [Fixture Menu])		

### Label

In the RDM/Fixture menu, select **Label** and confirm the selection to individually name the RDM device.



Select character or command:	▲ or ▼ or turn the encoder
Restore label after last backup:	Reset
Set space:	Space
Delete positions from cursor:	Clean
Save label:	Save
Confirm command or character and select the next digit:	✓ or press encoder

### **DEVICE MENU (Fixture Menu):**

Select the desired menu item with  $\triangle$  or  $\nabla$ , or by turning the encoder, confirm with  $\checkmark$  or by pressing the encoder. Back with  $\triangleleft$  or BACK.

Set the value or status with ▲ or ▼, or by turning the encoder, confirm with ✓ or by pressing the encoder. Back with ◀ or BACK.

#### **CONFIGURE DMX START ADDRESS**

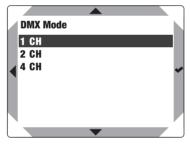
Select **DMX Address**, confirm the selection, set the desired DMX address and confirm the input.



#### **SELECT DMX MODE**

Select **DMX Mode,** confirm the selection, then select the desired DMX mode and confirm the selection.





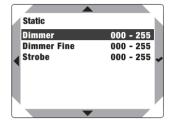
#### STATIC STANDALONE MODE

The standalone mode Static allows the Dimmer, Dimmer Fine and Strobe values to be set directly on the device with values between 000 and 255, in a similar way to with a DMX controller. In this way, an individual scene can be created without an additional DMX controller.

Select **Stand Alone**, confirm the selection, then select **Static** and confirm again. Now select the menu item you wish to edit and confirm the selection. In the selected menu item, set the desired value from 000 to 255 and confirm the entry. The strobe effect values correspond to those in channel 3 of the DMX table 4 CH.





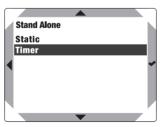


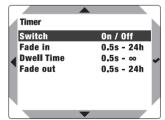
#### **TIMER FUNCTION**

The timer function allows the standalone mode Static to be timer controlled in such a way that the Fade In time can be configured from 0.5 seconds to 24 minutes, the Dwell Time from 0.5 seconds to 24 hours and infinite (Limitless) and the Fade Out time from 0.5 seconds to 24 hours. After activation of the timer function, the timer control will be implemented upon the next system start.

Select **Stand Alone**, confirm the selection, then select **Timer** and confirm again. Under **Switch**, select the setting **On** and confirm. For the individual timer control settings, select **Fade In**, **Dwell Time** or **Fade Out** and confirm. You can now set the respective value as desired. Confirm all entries. To deactivate the timer function, under point **Switch**, select the setting **Off** and confirm. Please note: The timer function is suitable for use in master/slave mode via cable.







## **SYSTEM SETTINGS (Settings)**

Select **Settings** and confirm.



This will take you to the submenu for configuring the submenu items (see table):

Settings				
DMX Fail	=	Operational status with DMX signal fault	Hold	last command is retained
			Blackout	Activates blackout
			Full On	100% output
Dimmer Curve	=	Dimmer curve	Linear	Light intensity increases linearly with DMX value
			Exponential	Light intensity can be finely adjusted at lower DMX values and broadly adjusted at higher DMX values
			Logarithmic	Light intensity can be broadly adjusted at lower DMX values and finely adjusted at higher DMX values
			S-curve	Light intensity can be finely adjusted at lower and higher DMX values and broadly adjusted at medium DMX values.
Dimmer Re- sponse	=	Dimmer response	LED	Light responds abruptly to changes in DMX value
			Halogen	Light behaves like a halogen spotlight with slight brightness changes
PWM Frequen- cy	=	Configuration of PWM frequency	800 Hz/1200 Hz/2000 Hz/ 3600 Hz/12 kHz/25 kHz	
Calibra- tion	=	Sets maximum brightness	White	Cross-mode brightness setting with values from 000-255

Power	=	Operating mode	Constant	Constant brightness over long periods
			Maximum	Maximum brightness
Factory Reset	=	Reset to factory settings	Reset?	Reset to factory settings: Perform reset: ✓ or press encoder Cancel: ◀ or press BACK

## **SYSTEM INFORMATION (SysInformation)**

Select SysInformation and confirm.



This will take you to the submenu for accessing the system information (see table):

SysInformation					
Firmware	=	Displays device firmware	Firmware V1.xx		
Temperature	=	Displays temperature of LED unit	LED	xxx°C / xxx°F	
			C/F	Unit Celsius (= display in degrees Celsius)	
				Unit Fahrenheit (= display in degrees Fahrenheit)	
Operation Hours	=	Displays operating time	Operation Hours xxxxx:xxh	Displays total operating time in hours and minutes	

#### **DIFFUSERS**

The spotlight is supplied with 3 diffusers (1x pre-assembled), which have different dispersion characteristics (20° [narrow], 35° [middle], 45° [wide]).

The beam angle of the spotlight can therefore be individually adjusted to 20°, 35°, or 45°. Loosen the four screws (A) on the retaining ring on the front of the spotlight with a suitable tool and remove the retaining ring from the spotlight. Use a small flat-bladed screwdriver to remove the diffuser from the retaining ring. Insert the required diffuser in the retaining ring and then secure the ring to the spotlight with the previously loosened screws.



Similar to image

#### TRUSS INSTALLATION



**HAZARD**: Overhead mounting requires extensive experience, including the calculation of the load limit values of the installation material and regular safety inspection of all installation materials and spotlights. If you do not have these qualifications, do not attempt to perform an installation yourself. Refer instead to a qualified professional. There is a risk that devices that are incorrectly mounted and secured may come loose and fall down. This can cause serious injury or death.

Installation on a truss is possible with an optionally available truss clamp, which is attached to the mounting bracket (A). Ensure firm connections and secure the spotlight to one of the securing lugs (B) with a suitable safety cable.





#### SUSPENDED INSTALLATION



**HAZARD**: Overhead mounting requires extensive experience, including the calculation of the load limit values of the installation material and regular safety inspection of all installation materials and spotlights. If you do not have these qualifications, do not attempt to perform an installation yourself. Refer instead to a qualified professional. There is a risk that devices that are incorrectly mounted and secured may come loose and fall down. This can cause serious injury or death.

For suspended installation, the mounting bracket can be completely removed from the spotlight to create a consistent and discreet appearance.

To do this, loosen and both knob screws (A) from the mounting bracket and remove it. Remove the sockets (B) on each side of the spotlight with a suitable tool. Cover the mounting holes (C) with the sliding metal strips in the grooves (D). Keep all removed components safe for later use.



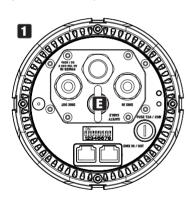


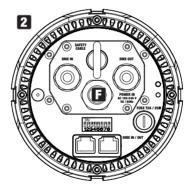




Similar to image

- 1. Only the securing lug and a suitable security cable should be used to suspend the spotlight. In this case, mount the terminal cover so that the securing lug is located in the centre of the spotlight connection panel (E).
- 2. Thanks to its low weight, the spotlight can also be suspended from the ceiling or similar using a suitable power cable (recommended: H07RN-F 3G1.5). In this case, mount the terminal cover so that the cable bushing for the power cable is located in the centre of the spotlight connection panel (F). The load must be completely on the power cable and must not be distributed over additional connected cables! In order to prevent the spotlight from falling, a suitable strain relief must be provided for the power cable on both the spotlight and the suspension point side!







### **CARE, MAINTENANCE AND REPAIR**

In order to ensure the long-term, proper functioning of the device, it must be regularly cleaned and, if necessary, maintained. The maintenance requirement depends on the intensity of use and the environment in which it is used.

We generally recommend a visual inspection before each operation. Furthermore, we recommend carrying out all the applicable maintenance measures specified below once every 500 operating hours or, in the case of a lower intensity of use, at the latest after one year. Warranty claims may be limited in the event of defects resulting from inadequate maintenance.

#### **CARE** (carried out by user)



**WARNING!** Before carrying out any maintenance work, the power supply and, if possible, all device connections must be unplugged.



**PLEASE NOTE!** Improper care can lead to impairment of the device or even destruction.

- 1. Housing surfaces must be cleaned with a clean, damp cloth. In doing so, ensure that no moisture can penetrate into the device.
- 2. Air inlets and outlets must be regularly cleaned of dust and dirt. If compressed air is used, care must be taken to ensure that damage to the device is prevented (e.g. fans must be blocked in this case, as they could otherwise over-rev).
- 3. Lines and plug contacts must be cleaned regularly and dust and dirt must be removed.
- 4. In general, no cleaning agents or abrasive agents may be used, otherwise the surface finish may be damaged.
- 5. Devices must generally be stored dry and protected from dust and dirt.
- 6. To ensure correct and safe operation, all accessible or removable lenses and light-emitting apertures must be cleaned regularly.

## **MAINTENANCE AND REPAIR (by qualified personnel only)**



**HAZARD!** There are live components in the device. Even after disconnecting the mains connection, there may still be residual voltage in the device, e.g. due to charged capacitors.



PLEASE NOTE! There are no user-serviceable components in the device.



**PLEASE NOTE!** Maintenance and repair work may only be carried out by sufficiently qualified specialist personnel. If in doubt, consult a specialist workshop.



**PLEASE NOTE!** Improperly performed maintenance work may affect warranty claims.



**PLEASE NOTE!** For conversion or retrofit sets provided by the manufacturer, it is essential to observe the installation instructions included.

# OPTIONAL ACCESSORIES CLIREMOTE

RDM-based remote unit UNICON with touch colour display, DMX and RJ45 connection



## CLH1CKB (BLACK) CLH1CKW (WHITE)

Ceiling installation kit for H1 spotlights





## CLH1HALFSNOOT (BLACK) CLH1HALFSNOOTWH (WHITE)

"Half Snoot" protection for H1 spotlights





## CLH1SNOOT (BLACK) CLH1SNOOTWH (WHITE)

"Snoot" protection for H1 spotlights





## CLH1WALLMOUNT (BLACK) CLH1WALLMOUNTWH (WHITE)

Wall mount for H1 spotlights





## **TECHNICAL DATA**

Product number:	CLH1D (WH)	CLH1T (WH)	
Product type:	LED spotlight	LED spotlight	
Type:	Installation spotlight	Installation spotlight	
Colour spectrum:	Daylight 6500 K	Warm white 3000 K	
Number of LEDs:	1	1	
LED type:	80 W COB	80 W COB	
LED PWM frequency:	800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 2 kHz (adjustable)	800 Hz, 1200 Hz, 2000 Hz, 3600 Hz, 12 kHz, 25 kHz (adjustable)	
Beam angle:	20° / 35° / 45° (adjustable with interchangeable diffusers)	20° / 35° / 45° (adjustable with interchangeable diffusers)	
DMX input:	Terminal block terminal, RJ45	Terminal block terminal, RJ45	
DMX output:	Terminal block terminal, RJ45	Terminal block terminal, RJ45	
DMX functions:	Dimmer, dimmer fine, strobe, device settings	Dimmer, dimmer fine, strobe, device settings	
Control:	DMX512, W-DMX™, RDM	DMX512, W-DMX™, RDM	
Standalone functions:	Static, Timer	Static, Timer	
Operating elements:	8 DIP switch + W-DMX button + external control remote	8 DIP switch + W-DMX button + external control remote	
Electrical protection class:	1	1	
Operating voltage:	100-240 V AC/50-60 Hz	100-240 V AC/50-60 Hz	
power consumption:	80 W	80 W	
Inrush current I <sub>rms</sub> @ 10ms:	2.7 A @ 240 V / 50 Hz	2.7 A @ 240 V / 50 Hz	
Luminous flux:	5900 lm	5200 lm	
Colour reproduction index Ra	>95	>97	
Power supply connection:	INPUT: Terminal block terminal	INPUT: Terminal block terminal	
Ambient temperature (in operation):	0–40 °C	0–40 °C	
Relative air humidity:	<80%, non-condensing	<80%, non-condensing	
Housing colour:	black (CLH1D) white (CLH1DWH)	black (CLH1T) white (CLH1TWH)	
Housing material:	Metal	Metal	
Housing cooling:	Convection cooling	Convection cooling	
Protection class:	IP20	IP20	
Minimum distance to illuminated surface:	0.5 m	0.5 m	
Minimum distance to normally flammable materials:	0.3 m	0.3 m	

Dimensions (Ø x L, without mounting bracket):	128 x 255 mm	128 x 255 mm
Weight (incl. mounting bracket):	2.8 kg	2.8 kg
Scope of delivery (included):	Mounting bracket (pre-assem- bled) 3x diffuser (1x pre-assembled)	Mounting bracket (pre-assembled) 3x diffuser (1x pre-assembled)
Accessories (optional):	Ceiling installation kit Wall mounting bracket Half snoot and snoot	Ceiling installation kit Wall mounting bracket Half snoot and snoot

### MINIMUM DISTANCE TO ILLUMINATED SURFACE

C -- 0.5 m This symbol with distance specification in metres (m) indicates the minimum distance between the light head and the illuminated surface. In this example the distance is 0.5 m

#### MINIMUM DISTANCE TO NORMALLY FLAMMABLE MATERIALS

This symbol with distance specification in metres (m) indicates the minimum distance between the light head and normally flammable materials. In this example the distance is 0.5 m.

#### **DISPOSAL**



#### **PACKAGING:**

- 1. Packaging can be fed into the reusable material cycle using the usual disposal methods.
- 2. Please separate the packaging in accordance with the disposal laws and recycling regulations in your country.



#### **DEVICE:**

- 1. This device is subject to the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, as amended. WEEE Directive Waste Electrical and Electronic Equipment. Old appliances do not belong in household waste. The old device must be disposed of via an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please observe the applicable regulations in your country!
- 2. Observe all disposal laws applicable in your country.
- 3. As a private customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the seller of the product or the appropriate regional authorities.

#### **MANUFACTURER'S DECLARATIONS**

#### **MANUFACTURER'S WARRANTY & LIMITATION OF LIABILITY**

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/Manufacturers-Declarations-CAMEO\_DE\_EN\_ES\_FR.pdf.

Contact your sales partner for service.

#### **UKCA- CONFORMITY**

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable)

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091)

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032)

Radio Equipment Regulations 201 7(SI 2016/2015)

#### **UKCA- DECLARATION OF CONFORMITY**

Products that are subject to Electrical Equipment(Safety)Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at info@adamhall.com.

Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017 (SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/com/compliance/.

SUBJECT TO MISPRINTS AND ERRORS, AS WELL AS TECHNICAL OR OTHER MODIFICA-TIONS!

## DMX CONTROL / DMX STEUERUNG / PILOTAGE DMX / CONTROL DMX / STEROWANIE DMX / CONTROLLO DMX

1 CH	2 CH	4 CH	Function	Values				
1	1	1	Dimmer	000				
	2	2	Dimmer fine	000	-	255	0% to 100%	
			Multifunktional	000	-	005	Strobe open	
				006	-	010	Strobe closed	
				011	-	022	Ramp up/down, slow -> fast	
				023	-	033	Ramp up/down random, slow->fast	
				034	-	045	Ramp up, slow -> fast	
				046	-	056	Ramp up random, slow -> fast	
		3	Multifunctional Strobe	057	-	068	Ramp down, slow -> fast	
			011 020	069	-	079	Ramp down random, slow -> fast	
				080	-	102	Random Strobe effect, slow -> fast	
				103	1	127	Strobe Break effect, 5s1s (short burst with break)	
				128	-	250	Strobe slow -> fast <1Hz - 20Hz	
				251	-	255	Strobe open	
				000	-	073	No function	
				074	-	075	Dimmer Response LED (hold 1,5 s)	
			Device settings (please read remark 1*)	076	-	081	Dimmer Response Halogen (hold 1,5 s)	
				082	-	119	No function	
		4		120	-	121	PWM frequency 800 Hz (hold 3s)	
				122	-	123	PWM frequency 1200 Hz (hold 3s)	
				124	-	125	PWM frequency 2000 Hz (hold 3s)	
				126	ı	127	PWM frequency 3600 Hz (hold 3s)	
				128	ı	129	PWM frequency 12 kHz (hold 3s)	
				130	-	131	PWM frequency 25 kHz (hold 3s)	
				132	-	163	No function	
			164	-	165	Dimmer Curve Linear (hold 3s)		
				166	-	167	Dimmer Curve Exponential (hold 3s)	
				168	-	169	Dimmer Curve Logarithmic (hold 3s)	
				170	-	171	Dimmer Curve S-Curve (hold 3s)	
				172	-	235	No function	
				236	-	237	Factory Reset (except DMX Address + DMX Mode) (hold 3s)	
				238	-	255	No function	

**EN**: (1\*) After the adjustments have been made, set the value to 000 to avoid disturbance by endless function call.

**DE**: (1\*) Nachdem die Einstellungen vorgenommen wurden, stellen Sie den Wert auf 000 ein, um Störungen durch endlosen Funktionsaufruf zu vermeiden.

**FR**: (1\*) Une fois les ajustements effectués, réglez la valeur sur 000 pour éviter les perturbations par appel de fonction sans fin.

**ES**: (1\*) Después de realizar los ajustes, establezca el valor en 000 para evitar perturbaciones mediante una llamada de función sin fin.

**PL**: (1\*) Po dokonaniu ustawień ustaw wartość na 000, aby uniknąć zakłóceń przez niekończące się wywołanie funkcji.

**IT**: (1\*) Dopo aver effettuato le regolazioni, impostare il valore su 000 per evitare disturbi causati da una chiamata a funzione infinita.



